

# Il-Ġurnal Uffiċjali C 124 I tal-Unjoni Ewropea



Edizzjoni bil-Malti

Informazzjoni u Avviżi

Volum 63

17 ta' April 2020

Werrej

## II *Komunikazzjonijiet*

KOMUNIKAZZJONIJET MINN ISTITUZZJONIJET, KORPI, UFFIĊĊJI U AĠENZJI TAL-UNJONI EWROPEA

### **Il-Kummissjoni Ewropea**

2020/C 124 I/01

Komunikazzjoni tal-Kummissjoni — Gwida dwar l-Apps li jghinu fil-ġlieda kontra l-pandemija tal-COVID-19 fir-rigward tal-protezzjoni tad-*data* ..... 1

MT



## II

(Komunikazzjonijiet)

KOMUNIKAZZJONIJIET MINN ISTITUZZJONIJIET, KORPI, UFFIĊĠI U  
AGENZJI TAL-UNJONI EWROPEA

## IL-KUMMISSJONI EWROPEA

## KOMUNIKAZZJONI TAL-KUMMISSJONI

Gwida dwar l-Apps li jgħinu fil-ġlieda kontra l-pandemija tal-COVID-19 fir-rigward tal-protezzjoni  
tad-data

(2020/C 124 I/01)

## 1 KUNTEST

Il-pandemija COVID-19 holqot sfida bla precedent għall-Unjoni u l-Istati Membri, is-sistemi tal-kura tas-saħħa tagħhom, l-istil ta' hajja, l-istabbiltà ekonomika u l-valuri. It-teknoloġiji u d-data diġitali għandhom rwol importanti x'jaqdu fil-ġlieda kontra l-kriżi tal-COVID-19. L-applikazzjonijiet mobbli tipikament installati fuq l-smartphones (apps) jistgħu jappoġġjaw lill-awtoritajiet tas-saħħa pubblika fil-livell nazzjonali u tal-UE fil-monitoraġġ u t-trażżin tal-pandemija COVID-19 u huma partikolarment rilevanti fil-fażi tat-tneħħija tal-miżuri ta' konteniment. Huma jistgħu jipprovdu gwida diretta liċ-ċittadini u jappoġġjaw l-isforzi ta' traċċar tal-kuntatt. F'għadd ta' pajjiżi, kemm fi hdan l-UE kif ukoll madwar id-dinja, l-awtoritajiet nazzjonali jew reġjonali jew l-iżviluppaturi habbru t-tneħħija ta' apps b'funzjonalitajiet differenti mmirati biex jappoġġjaw il-ġlieda kontra l-virus.

Fit-8 ta' April 2020, il-Kummissjoni adottat Rakkomandazzjoni għal sett ta' għodod komuni tal-Unjoni għall-użu tat-teknoloġija u d-data fil-ġlieda u l-hruġ mill-kriżi tal-COVID-19, b'mod partikolari fir-rigward tal-applikazzjonijiet mobbli u l-użu ta' data anonimizzata dwar il-mobbiltà (ir-“Rakkomandazzjoni”) <sup>(1)</sup>. L-għan tar-Rakkomandazzjoni huwa, fost l-oħrajn, li jiġi żviluppat approċċ Ewropew komuni (“Sett ta' għodod”) għall-użu ta' applikazzjonijiet mobbli, ikkoordinati fil-livell tal-UE, għall-ghoti tas-setgħa liċ-ċittadini biex jiehdu miżuri effettivi ta' tbeġhid soċjali, u għal twissija, prevenzjoni u traċċar tal-kuntatt biex jgħin biex tiġi limitata l-propagazzjoni tal-marda tal-COVID-19. Ir-Rakkomandazzjoni tistabbilixxi l-prinċipji ġenerali li għandhom jiggwidaw l-iżvilupp ta' tali sett ta' għodod u ttiprovdi li l-Kummissjoni se tippubblika aktar gwida, inkluż dwar il-protezzjoni tad-data personali u l-implikazzjonijiet tal-privatezza tal-użu tal-applikazzjonijiet f'dan il-qasam.

Permezz tal-Pjan Direzzjonali Kongunt Ewropew lejn it-tneħħija tal-miżuri ta' konteniment tal-COVID-19, il-Kummissjoni, f'kooperazzjoni mal-President tal-Kunsill Ewropew, stabbilixxiet għadd ta' prinċipji biex jiggwidaw it-tneħħija gradwali tal-miżuri ta' konteniment minhabba t-tifqigħa tal-COVID-19. L-applikazzjonijiet mobbli, inklużi l-funzjonalitajiet ta' traċċar tal-kuntatt, jista' jkollhom rwol importanti f'dan il-kuntest. Skont il-karatteristiċi tal-apps u l-punt sa fejn il-popolazzjoni tużahom, jista' jkollhom impatt sinifikanti fuq id-dijanjożi tal-mard, it-trattament u l-ġestjoni tal-COVID-19 ġewwa u barra l-isptar. Dawn huma partikolarment rilevanti meta jitneħħew il-miżuri ta' konteniment u meta r-riskju ta' infezzjoni jikkber hekk kif aktar u aktar nies ikollhom kuntatt ma' xulxin. Dawn l-applikazzjonijiet jistgħu jgħinu biex il-katini ta' infezzjoni jiġu interrotti aktar malajr u b'mod aktar effiċjenti minn miżuri ta' konteniment ġenerali, u jistgħu jnaqqsu r-riskju tat-tixrid sinifikanti tal-virus. Għalhekk għandhom ikunu element importanti fl-istrateġija ta' hruġ, li tikkomplimenta miżuri oħra bħal kapacitajiet ta' ttestjar intensifikati <sup>(2)</sup>. Il-fiduċja hija prerekwizit importanti għall-iżvilupp, l-aċċettazzjoni u l-użu ta' apps bħal dawn minn individwi. In-nies irid ikollhom iċ-ċertezza li tiġi żgurata l-konformità mad-drittijiet fundamentali u li l-apps jintużaw biss għall-iskopijiet speċifikament definiti, li mhux se jintużaw għas-sorveljanza tal-massa, u li l-individwi se jibqgħu jikkontrollaw id-data tagħhom. Din hija l-bażi għall-precizjoni u l-effettività ta' apps bħal dawn fit-

<sup>(1)</sup> Rakkomandazzjoni C(2020) 2296 final tat-8 ta' April 2020

[https://ec.europa.eu/info/sites/info/files/recommendation\\_on\\_apps\\_for\\_contact\\_tracing\\_4.pdf](https://ec.europa.eu/info/sites/info/files/recommendation_on_apps_for_contact_tracing_4.pdf)

<sup>(2)</sup> [https://ec.europa.eu/info/sites/info/files/communication\\_-\\_a\\_european\\_roadmap\\_to\\_lifting\\_coronavirus\\_containment\\_measures\\_0.pdf](https://ec.europa.eu/info/sites/info/files/communication_-_a_european_roadmap_to_lifting_coronavirus_containment_measures_0.pdf)

trażzin tat-tixrid tal-virus. Għalhekk huwa essenzjali li jiġu identifikati soluzzjonijiet li huma l-inqas intrużivi u li jikkonformaw bis-shih mar-rekwiżiti tal-protezzjoni tad-*data* personali u l-privatezza stabbiliti fil-liġi tal-UE. Barra minn hekk, l-apps għandhom jiġu dizattivati sa mhux aktar tard minn meta l-pandemija tiġi ddikjarata li hija taħt kontroll. L-apps għandhom jinkludu wkoll protezzjonijiet tas-sigurtà tal-informazzjoni tal-ogħla livell ta' żvilupp tekniku.

Din il-gwida tiehu inkonsiderazzjoni l-kontribut tal-Bord Ewropew għall-Protezzjoni tad-*Data* (EDPB, European Data Protection Board) <sup>(?)</sup> u d-diskussjonijiet fin-*Network* tas-Saħħa Elettronika. L-EDPB qed jippjana li jipubblika Linji Gwida fil-jiem li għejjin dwar l-ghodod ta' geolokalizzazzjoni u ghodod oħrajn ta' traċċar fil-kuntest tat-tifqigħa tal-COVID-19.

### *Kamp ta' applikazzjoni tal-gwida*

Sabiex jiġi żgurat approċċ koerenti fl-UE kollha u tinghata gwida lill-Istati Membri u lill-iżviluppaturi tal-apps, dan id-dokument jistabbilixxi karatteristiċi u rekwiżiti li l-apps għandhom jissodisfaw biex tiġi żgurata l-konformità mal-leġiżlazzjoni tal-UE dwar il-privatezza u l-protezzjoni tad-*data* personali, b'mod partikolari r-Regolament Ġenerali dwar il-Protezzjoni tad-*Data* <sup>(4)</sup> (GDPR) u d-Direttiva dwar il-Privatezza Elettronika <sup>(5)</sup>. Din il-gwida ma tindirizzax xi kundizzjonijiet oħra, inklużi l-limitazzjonijiet, li l-Istati Membri jistgħu jkunu inkludew fil-liġijiet nazzjonali tagħhom fir-rigward tal-ipproċessar tad-*data* dwar is-saħħa.

Il-gwida mhijiex legalment vinkolanti. Hija minghajr preġudizzju għar-rwol tal-Qorti tal-Ġustizzja tal-UE, li hija l-unika istituzzjoni li tista' tagħti interpretazzjoni awtoritattiva tal-liġi tal-UE.

Il-gwida preżenti tindirizza biss apps volontarji li jappoġġaw il-ġlieda kontra l-pandemija COVID-19 (apps mnizżla, installati u użati fuq bażi volontarja minn individwi) b'wieħed jew aktar minn dawn il-funzjonalitajiet:

- jipprovdu informazzjoni korretta lill-individwi dwar il-pandemija COVID-19;
- jipprovdu kwestjonarji għall-awtovalutazzjoni u għall-gwida lill-individwi (funzjonalità ta' vverifikar tas-sintomi) <sup>(6)</sup>;
- allerti lil persuni li kienu qrib għal ċertu tul ta' żmien għal persuna infettata, sabiex jipprovdu informazzjoni bħal jekk għandhiex issir awtokwarantina u fejn għandhom jiġu ttestjati (funzjonalità ta' traċċar tal-kuntatt u ta' twissija);
- jipprovdu forum ta' komunikazzjoni bejn il-pazjenti u t-tobba f'sitwazzjoni ta' awtoizolament jew fejn jiġu pprovduti aktar dijanjozi u parir dwar it-trattament (użu intensifikat tat-telemedicina).

Skont id-Direttiva dwar il-Privatezza Elettronika, l-impożizzjoni tal-użu ta' applikazzjoni li tinvolvi l-kunfidenzjalità ta' drittijiet ta' komunikazzjoni stabbiliti fl-Artikolu 5 hija possibbli biss permezz ta' liġi li hija meħtieġa, xierqa u proporzjonata sabiex jiġu protetti ċerti objettivi speċifiċi. Minhabba l-livell għoli ta' intrużività ta' tali approċċ u l-isfidi involuti, inkluż f'termini ta' implimentazzjoni ta' salvagwardji xierqa, fil-fehma tal-Kummissjoni hija meħtieġa analiżi bir-reqqa qabel ma tintuża din l-għażla. Għal dawn ir-raġunijiet, il-Kummissjoni tirrakkomanda l-użu ta' apps volontarji.

Din il-gwida ma tkoprix apps immirati biex jinfurzaw il-rekwiżiti ta' kwarantina (inklużi dawk li huma mandatorji).

## 2 KONTRIBUZZJONI TAL-APPS GĦALL-GLIEDA KONTRA COVID-19

Il-funzjonalità tal-verifika tas-sintomi hija għodda utli għall-awtoritajiet tas-saħħa pubblika biex jiggwidaw liċ-ċittadini dwar l-ittestjar tal-COVID-19, biex tinghata informazzjoni dwar l-awtoizolament, dwar kif jevitaw it-trażmissjoni lill-oħrajn u meta jfittxu l-kura tas-saħħa. Tista' wkoll tikkomplementa s-sorveljanza tal-kura primarja u tinforma b'mod aħjar x'inhuma r-rati tat-trażmissjoni tal-COVID-19 fil-popolazzjoni.

<sup>(?)</sup> [https://edpb.europa.eu/sites/edpb/files/files/file1/edpbletterecadvisecodiv-appguidance\\_final.pdf](https://edpb.europa.eu/sites/edpb/files/files/file1/edpbletterecadvisecodiv-appguidance_final.pdf)

<sup>(4)</sup> Ir-Regolament (UE) 2016/679 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-27 ta' April 2016 dwar il-protezzjoni tal-persuni fiżiċi fir-rigward tal-ipproċessar ta' *data* personali u dwar il-moviment liberu ta' tali *data*, u li jhassar id-Direttiva 95/46/KE (Regolament Ġenerali dwar il-Protezzjoni tad-*Data*) ĠU L 119, 4.5.2016, p. 1.

<sup>(5)</sup> Direttiva 2002/58/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-12 ta' Lulju 2002 dwar l-ipproċessar tad-*data* personali u l-protezzjoni tal-privatezza fis-settur tal-komunikazzjoni elettronika (Direttiva dwar il-privatezza u l-komunikazzjoni elettronika) ĠU L 201, 31.7.2002, p. 37.

<sup>(6)</sup> Jekk l-apps jipprovdu informazzjoni relatata mad-dijanjozi, il-prevenzjoni, il-monitoraġġ, it-tbassir jew il-pronjosi, għandha tiġi vvalutata l-kwalifika potenzjali bħala apparat mediku skont il-qafas regolatorju tal-apparat mediku. Rigward il-qafas imsemmi, ara d-Direttiva tal-Kunsill 93/42/KEE tal-14 ta' Gunju 1993 dwar mezzi mediċi (ĠU L 169, 12.7.1993, p. 1) u r-Regolament (UE) 2017/745 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-5 ta' April 2017 dwar mezzi mediċi (ĠU L 117, 5.5.2017, p. 1).

Il-funzjonalitajiet ta' traċċar tal-kuntatt u ta' twissija huma għodod biex jiġu identifikati l-persuni li ġew f'kuntatt ma' persuna infettata mill-COVID-19 u biex tiġi infurmata dwar il-passi xierqa li jmiss, bhall-awtokwarantina, l-ittestjar jew l-ghoti ta' pariri dwar x'għandu jsir fil-każ ta' sintomi. Din il-funzjonalità hija għalhekk utli kemm għall-individwi kif ukoll għall-awtoritajiet tas-saħħa pubblika. Tista' wkoll ikollha rwol importanti fil-ġestjoni tal-miżuri ta' konteniment matul xenarji ta' dieskalazzjoni. L-impatt tagħha jista' jissahħah permezz ta' strateġija li tappoġġja l-ittestjar usa' ta' persuni li juru sintomi hfief.

Iż-żewġ funzjonalitajiet jistgħu jkunu wkoll sors rilevanti ta' *data* għall-awtoritajiet tas-saħħa pubblika u jiffacilitaw it-trażmissjoni ta' tali *data* lill-awtoritajiet epidemjoloġiċi nazzjonali u liċ-Ċentru Ewropew għall-Prevenzjoni u l-Kontroll tal-Mard (ECDC). Dan jgħin biex jinftehem x-xejriet ta' trażmissjoni u, jekk jiġu kkombinati mar-riżultati tal-ittestjar, jiġi stmat il-valur ta' tbsir pożittiv tas-sintomi respiratorji f'komunità partikolari u tiġi pprovduta informazzjoni dwar il-livell taċ-ċirkolazzjoni tal-virus.

Il-grad ta' affidabbiltà tal-istimi huwa marbut direttament man-numru u l-affidabbiltà tad-*data* trażmessa.

Għalhekk, flimkien ma' strateġiji ta' ttestjar xierqa, kemm il-funzjonalitajiet għall-kontroll tas-sintomi kif ukoll il-funzjonalitajiet ta' traċċar tal-kuntatti jistgħu jipprovdu informazzjoni dwar il-livell ta' ċirkolazzjoni tal-virus, filwaqt li jgħinu biex jiġi vvalutat l-impatt ta' tbeġħid fiżiku u miżuri ta' konteniment. Kif stabbilit fir-Rakkomandazzjoni, sabiex tkun tista' ssir kollaborazzjoni transfruntiera u biex jiġi żgurat li jkun hemm detezzjoni ta' kuntatt bejn l-utenti ta' apps differenti (li huwa partikolarment importanti f'movimenti transfruntiera ta' ċittadini) jenhtieg li tiġi żgurata l-interoperabbiltà bejn is-soluzzjonijiet tal-IT ta' Stati Membri differenti. Fejn persuna infettata tkun f'kuntatt ma' utent ta' applikazzjoni ta' Stat Membru iehor, jenhtieg li t-trażmissjoni transfruntiera ta' *data* personali ta' dak l-utent lill-awtoritajiet tas-saħħa tal-Istat Membru tagħha tkun possibbli sa fejn ikun strettament meħtieġ. Il-hidma fuq din il-kwistjoni se issir bħala parti mis-sett ta' għodod imħabbra mir-Rakkomandazzjoni. L-interoperabbiltà għandha tiġi żgurata kemm permezz ta' rekwiżiti tekniċi kif ukoll permezz tat-titjib tal-komunikazzjoni u l-kooperazzjoni bejn l-awtoritajiet tas-saħħa nazzjonali. Mudell ta' kooperazzjoni partikolari (\*) jista' jintuża wkoll bħala mudell ta' governanza għall-apps ta' traċċar tal-kuntatti matul il-pandemija COVID-19.

### 3 ELEMENTI GHAL UZU BBAZAT FUQ IL-FIDUCJA U UZU RESPONSABBLI TA' APPS

Il-funzjonalitajiet inkluzi fl-apps jista' jkollhom impatt differenti fuq firxa wiesgħa ta' drittijiet stabbiliti fil-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-UE, bħad-dinjità tal-bniedem, ir-rispett għall-hajja privata u tal-familja, il-protezzjoni tad-*data* personali, il-libertà tal-moviment, in-nondiskriminazzjoni, il-libertà tat-tweqqif ta' negozju, u l-libertà ta' għaqda u ta' assoċjazzjoni. L-interferenza fil-privatezza u d-dritt għall-protezzjoni tad-*data* personali jistgħu jkunu partikolarment sinifikanti peress li whud mill-funzjonalitajiet huma bbażati fuq mudell li jirrikjedi *data* intensiva.

L-elementi pprezentati hawn taht għandhom l-għan li jipprovdu gwida dwar kif tiġi limitata l-intrużività tal-funzjonalitajiet tal-app sabiex tiġi żgurata l-konformità mal-leġiżlazzjoni tal-UE dwar il-protezzjoni tad-*data* personali u l-privatezza.

#### 3.1 Awtoritajiet tas-saħħa nazzjonali (jew entitajiet li jwettqu komputu fl-interess pubbliku fil-qasam tas-saħħa) bħala kontrollur tad-*data*

L-identifikazzjoni ta' min qed jiddeciedi dwar il-mezzi u l-finijiet tal-ipproċessar tad-*data* (il-kontrollur tad-*data*) hija kruċjali sabiex jiġi stabbilit min hu responsabbli għall-konformità mar-regoli tal-UE dwar il-protezzjoni tad-*data* personali, u b'mod partikolari: min għandu jipprovdi informazzjoni lill-individwi li jniżzlu l-app dwar x'se jiġri bid-*data* personali tagħhom (diġà eżistenti jew li se tiġi gġenerata permezz tal-apparat, bħal smartphone, li fuqu qed tiġi installata l-app), x'se jkunu d-drittijiet tagħhom, u min se jkunu responsabbli fil-każ ta' ksur tad-*data*, eċċ.

Minhabba s-sensittività tad-*data* inkwistjoni u l-għan tal-ipproċessar tad-*data* deskritt hawn taht, il-Kummissjoni hija tal-fehma li l-applikazzjonijiet għandhom jifasslu b'tali mod li l-awtoritajiet tas-saħħa nazzjonali (jew l-entitajiet li jwettqu komputu fl-interess pubbliku fil-qasam tas-saħħa) ikunu l-kontrolluri (\*). Il-kontrolluri huma responsabbli għall-konformità mal-GDPR (il-prinċipju ta' responsabbiltà). L-ambitu ta' tali access għandu jkun limitat abbażi tal-prinċipji deskritti fit-taqsimha 3.5 iktar l'isfel.

(\*) Tali kooperazzjoni diġà ssehhiet fir-rigward tal-proġett MyHealth@EU għall-iskambju ta' sommarji tal-pazjenti u ta' preskrizzjonijiet elettronici. Ara wkoll l-Artikolu 5(5) u l-premessa 17 tad-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni 2019/1765.

(\*) Ara l-Premessa 45 tal-GDPR.

Dan se jikkontribwixxi wkoll għal aktar fiduċja fost il-popolazzjoni u għalhekk l-aċċettazzjoni tal-apps (u s-sistemi ta' informazzjoni dwar il-ktajjen tat-trażmissjoni tal-infezzjonijiet sottostanti ) u se jiżgura li dawn jissodisfaw l-għan maħsub li tiġi protetta s-saħħa pubblika. Il-politiki, ir-rekwiżiti u l-kontrolli sottostanti għandhom jiġu allinjati u implimentati b'mod koordinat mill-awtoritajiet nazzjonali tas-saħħa responsabbli.

### 3.2 L-iżgurar li l-individwu jibqa' fil-kontroll

Fattur determinanti għall-individwi biex jafdaw fl-apps huwa li jintwera li huma jibqgħu fil-kontroll tad-*data* personali tagħhom. Biex dan jiġi żgurat, il-Kummissjoni tikkunsidra li b'mod partikolari għandhom jintlahqu l-kondizzjonijiet li ġejjin:

- l-installazzjoni tal-app fuq l-apparat tagħhom għandha tkun volontarja u mingħajr konsegwenzi negattivi għall-individwu li jiddeċiedi li ma jiddawnlowdjax/jużax l-app;
- funzjonalitajiet differenti ta' apps (eż. informazzjoni, verifika tas-sintomi, traċċar tal-kuntatt u funzjonalitajiet ta' twissija) ma għandhomx ikunu marbuta b'tali mod li l-individwu jkun jista' jipprovdni l-kunsens tiegħu għal kull funzjonalità. Dan ma għandux jimpedixxi lill-utent milli jikkombina funzjonalitajiet differenti ta' app jekk dan ikun offrut bħala opzjoni mill-fornitur;
- jekk tintuża *data* ta' prossimità (*data* ġġenerata mill-iskambju ta' sinjali Bluetooth b'Energija Baxxa (BLE) bejn apparati f'distanza rilevanti epidemjoloġikament u matul żmien epidemjoloġiku rilevanti), jenhtieg li tinhażen fuq l-apparat tal-individwu. Jekk dik id-*data* għandha tiġi kondiviza mal-awtoritajiet tas-saħħa, jenhtieg li din tiġi kondiviza biss wara konferma li l-persuna kkonċernata hija infettata bil-COVID-19 u bil-kundizzjoni li hija tagħzel li tagħmel dan;
- l-awtoritajiet tas-saħħa għandhom jipprovdnu lill-individwi bl-informazzjoni kollha meħtieġa relatata mal-ipproċessar tad-*data* personali tagħhom (f'konformità mal-Artikoli 12 u 13 tal-GDPR u l-Artikolu 5 tad-Direttiva dwar il-Privatezza Elettronika);
- l-individwu għandu jkun jista' jeżercita d-drittijiet tiegħu skont il-GDPR (b'mod partikolari, l-aċċess, ir-rettifika; it-thassir). Kwalunkwe restrizzjoni tad-drittijiet skont il-GDPR u d-Direttiva dwar il-Privatezza Elettronika jenhtieg li tkun f'konformità ma' dawn l-atti u tkun meħtieġa, proporzjonata u pprovduta fil-leġiżlazzjoni;
- l-apps għandhom jiġu diżattivati sa mhux aktar tard minn meta l-pandemija tiġi ddikjarata li hija taħt kontroll; id-diżattivazzjoni ma għandhiex tiddependi fuq it-tnehhija tal-installazzjoni mill-utent.

### 3.3 Il-baži ġuridika għall-ipproċessar

*L-installazzjoni tal-apps u l-ħżin tal-informazzjoni fuq l-apparat tal-utent*

Kif innotat hawn fuq, skont id-Direttiva dwar il-Privatezza Elettronika (l-Artikolu 5), il-ħażna ta' informazzjoni fuq l-apparat tal-utent jew il-kisba ta' aċċess għall-informazzjoni diġà maħżuna hija permessa biss jekk (i) l-utent ikun ta l-kunsens jew (ii) il-ħżin u/jew l-aċċess huwa strettament meħtieġ għas-servizz tas-socjetà tal-informazzjoni (eż. l-applikazzjoni) esplicitament mitluba (jiġifieri installata u attivata) mill-utent.

Il-ħżin ta' informazzjoni fuq l-apparat tal-individwu u l-kisba ta' aċċess għall-informazzjoni diġà maħżuna f'dan l-apparat normalment hija meħtieġa għall-funzjonament tal-apps. Barra minn hekk, il-funzjonalità tal-ittraċċar u t-twissija ta' kuntatt teħtieġ xi informazzjoni oħra (bħal alias IDs effimeri ta' utenti ta' din il-funzjonalità fi prossimità li jinbidlu perjodikament) li għandha tinhażen fuq l-apparat tal-utent. Barra minn hekk, jista' jkun li din il-funzjonalità teħtieġ li l-utent (infettat, jew x'aktarx infettat) japplowdja *data* ta' prossimità. Tali applowdjar mhuwiex meħtieġ għall-funzjonament tal-applikazzjoni nnifisha. Għalhekk, ir-rekwiżiti tal-għażla (ii) imsemmija fil-paragrafu preċedenti ma gewx issodisfati. Li jhalli l-kunsens (l-għażla (i) hawn fuq) bħala l-aktar baži xierqa għall-attivitajiet rilevanti. Dan il-kunsens għandu jkun "mogħti liberament", "specifiku", "esplicitu" u "infurmat" skont it-tifsira tal-GDPR. Għandha tiġi espressa permezz ta' azzjoni affermativa ċara tal-individwu; dan jeskludi forom ta' kunsens taċitu (eż. is-silenzju; l-inattività) (\*).

(\* ) Ara l-linji gwida mill-Bord Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data dwar il-kunsens: [https://ec.europa.eu/newsroom/article29/item-detail.cfm?item\\_id=623051](https://ec.europa.eu/newsroom/article29/item-detail.cfm?item_id=623051)

Baži ġuridika għall-ipproċessar mill-awtoritajiet nazzjonali tas-saħħa — il-liġi tal-Unjoni jew ta' Stat Membru

L-awtoritajiet nazzjonali tas-saħħa tipikament jipproċessaw *data* personali meta jkun hemm obbligu legali stabbilit fil-liġi tal-UE jew ta' Stat Membru li jipprovdi għal tali pproċessar u li jissodisfa l-kondizzjonijiet tal-Artikolu 6(1)(c) u l-Artikolu 9 (2)(i) tal-GDPR jew meta tali pproċessar ikun meħtieġ għat-twettiq ta' kompitu mwettaq fit-twettiq tal-interess pubbliku rikonoxxut mil-liġi tal-UE jew ta' Stat Membru <sup>(10)</sup>.

Kwalunkwe liġi nazzjonali għandha tipprovdi miżuri speċifiċi u xierqa biex tissalvagwardja d-drittijiet u l-libertajiet tas-suġġetti tad-*data*. Bħala regola ġenerali, aktar ma jkun b'saħħtu l-impatt fuq il-libertajiet tal-individwi, is-salvagwardji korrispondenti aktar b'saħħithom għandhom ikunu previsti fil-liġi rilevanti.

Il-liġijiet tal-UE u tal-Istati Membri li jeżistu minn qabel it-tifqigħa tal-COVID-19 u dawk li l-Istati Membri qed jimplimentaw speċifikament biex jiġġieldu t-tixrid tal-epidemiji jistgħu fil-principju jintużaw bħala baži legali għall-ipproċessar tad-*data* tal-individwi jekk dawn jipprevedu miżuri li jippermettu l-monitoraġġ ta' epidemiji u jekk dik il-liġi tissodisfa aktar rekwiżiti stabbiliti fl-Artikolu 6(3) tal-GDPR.

Minhabba n-natura tad-*data* personali kkonċernata (b'mod partikolari *data* dwar is-saħħa bħala kategoriji speċjali ta' *data* personali) kif ukoll iċ-ċirkostanzi tal-pandemija COVID-19 attwali, is-serħan fuq il-liġi bħala l-baži legali jikkontribwixxi għaċ-ċertezza legali, peress li (i) jistipula fid-dettall l-ipproċessar ta' *data* speċifika dwar is-saħħa u jspecifika b'mod ċar l-għanijiet tal-ipproċessar; (ii) jispjega b'mod ċar min hu l-kontrollur, jiġifieri l-entità li tipproċessa d-*data*, u min, apparti l-kontrollur, jista' jkollu aċċess għal din id-*data*; (iii) jeskludi l-possibbiltà li tali *data* tiġi pproċessata għal finijiet differenti minn dawk elenkati fil-leġislazzjoni u (iv) jipprevedi salvagwardji speċifiċi. Sabiex ma tiġix ipperikolata l-utilità pubblika u l-aċċettazzjoni tal-apps, il-leġislatur nazzjonali jenhtieġ li jagħti attenzjoni partikolari biex is-soluzzjoni magħżula tkun inkluziva kemm jista' jkun fil-konfront taċ-ċittadini.

L-ipproċessar mill-awtoritajiet tas-saħħa fuq il-baži tal-leġislazzjoni ma jbidilx il-fatt li l-individwi jibqgħu liberi li jinstallaw l-app jew li ma jinstallawhix, u jekk jaqsmux id-*data* tagħhom mal-awtoritajiet tas-saħħa. Għalhekk, l-ebda konsegwenza negattiva għall-utenti ma għandha ssehh kull darba li l-app titneħħa.

L-apps tat-traċċar tal-kuntatti u ta' twissija jipprevedu t-twissija dwar individwi. Meta din it-twissija tiġi pprovduta direttament mill-app, il-Kummissjoni tiġbed l-attenzjoni li individwi ma jistgħux jiġu soġġetti għal deċiżjoni bbażata biss fuq ipproċessar awtomatizzat li jkollu effett legali jew b'mod simili jaffettwahom b'mod sinifikanti (l-Artikolu 22 tal-GDPR).

### 3.4 Il-minimizzazzjoni tad-*data*

Id-*data* prodotta permezz ta' apparati u li tkun diġà maħżuna f'dawn l-apparati hija protetta kif ġej:

- Bħala "*data* personali", jiġifieri kull informazzjoni relatata ma' persuna fizika identifikata jew identifikabbli (l-Artikolu 4 (1) tal-GDPR), hija protetta skont il-GDPR. Id-*data* dwar is-saħħa tibbenefika minn protezzjoni addizzjonali (l-Artikolu 9 tal-GDPR).
- Bħala "*data* ta' lokalizzazzjoni", jiġifieri *data* pproċessata f'netwerk ta' komunikazzjoni elettronika jew minn servizz ta' komunikazzjoni elettronika, l-indikar tal-pożizzjoni ġeografika tat-tagħmir terminali tal-utent huwa protett skont id-Direttiva dwar il-Privatezza Elettronika (l-Art. 5(1), 6 u 9) <sup>(11)</sup>,
- Kwalunkwe informazzjoni maħżuna f'tagħmir terminali u aċċessata mit-tagħmir terminali tal-utent hija protetta skont l-Artikolu 5(3) tad-Direttiva dwar il-Privatezza Elettronika.

Id-*data* mhux personali (bħad-*data* anonimizzata b'mod irriversibbli) mhijiex protetta skont il-GDPR.

Il-Kummissjoni tfakkar li l-principju tal-minimizzazzjoni tad-*data* jesigi li tista' tiġi pproċessata biss *data* personali li tkun adegwata, rilevanti u limitata għal dak li huwa meħtieġ b'rabta mal-għan tagħha <sup>(12)</sup>. Jenhtieġ li ssir valutazzjoni tal-htieġa li tiġi pproċessata d-*data* personali u r-rilevanza ta' tali *data* personali fid-dawl tal-għan(ijiet) tagħha.

Il-Kummissjoni tinnotta li, pereżempju, jekk l-għan tal-funzjonalità huwa l-verifika tas-sintomi jew it-telemedicina, dawn l-għanijiet ma jirrikjedux aċċess għal-lista ta' kuntatt tal-persuna li għandha l-apparat.

<sup>(10)</sup> L-Artikolu 6(1)(e) tal-GDPR.

<sup>(11)</sup> Il-Kodiċi għall-Komunikazzjonijiet Elettronici jistipula li servizzi li huma funzjonalment ekwivalenti għal servizzi ta' komunikazzjonijiet elettronici huma koperti wkoll.

<sup>(12)</sup> Il-principju tal-minimizzazzjoni tad-*data*.

Il-ġenerazzjoni u l-ipproċessar ta' inqas *data* jillimitaw ir-riskji ta' sigurtà. Ghalhekk, il-konformità mal-miżuri ta' minimizzazzjoni tad-*data* tippredvi wkoll is-salvagwardji tas-sigurtà.

— Il-funzjonalità tal-informazzjoni:

App li jkollha sempliċement din il-funzjonalità mhux se jkollha bżonn tipproċessa xi *data* dwar is-saħha tal-individwi. Se tipprovdihom sempliċement b'informazzjoni. Sabiex jiġi ssodisfat dan l-ghan, l-ebda informazzjoni maħżuna f'taġħmir terminali u aċċessata minn taġħmir terminali ma tista' tiġi pproċessata hlief dak li huwa meħtieġ biex tiġi pprovduta l-informazzjoni.

— Il-funzjonalità tal-awtodijanjozi u tat-telemedicina:

Jekk l-applikazzjoni tinkludi waħda jew tnejn minn dawn il-funzjonalitajiet, se tkun qed tipproċessa d-*data* dwar is-saħha personali. Ghalhekk, jenħtieġ li tiġi speċifikata fil-leġislazzjoni sottostanti applikabbli għall-awtoritajiet tas-saħha l-lista tad-*data* li tista' tiġi pproċessata.

Barra minn hekk, l-awtoritajiet tas-saħha jistgħu jeħtieġu n-numri tat-telefown tal-persuni li użaw il-funzjonalità tal-verifika tas-sintomi u tellgħu r-riżultati. L-informazzjoni maħżuna f'taġħmir terminali u aċċessata minnu tista' tiġi pproċessata biss sa fejn meħtieġ biex l-applikazzjoni tkun tista' tilhaq l-iskop tagħha u biex tkun tista' tiffunzjona.

— Il-funzjonalità ta' traċċar tal-kuntatti u ta' twissija:

Il-biċċa l-kbira tal-infezzjonijiet COVID-19 isehhu permezz ta' taqtiriet li jivvjagġaw fuq distanza limitata biss. L-identifikazzjoni malajr kemm jista' jkun ta' persuni li kienu qrib il-persuna infettata hija l-fattur ewlieni li jwaqqaf il-katina tal-infezzjoni. Il-qrubija tiġi ddeterminata permezz tal-funzjoni tad-distanza u tat-tul ta' hin tal-kuntatt, u jenħtieġ li ssir minn perspettiva epidemjoloġika. L-interruzzjoni fil-katina tal-infezzjoni hija rilevanti b'mod partikolari biex jiġi evitat li jfegġu mill-ġdid l-infezzjonijiet fil-faži tal-ħruġ mill-kriżi.

Id-*data* dwar il-qrubija tista' tkun meħtieġa għal dan. Biex jitkejlu l-qrubija u l-kuntatti mill-qrib jidher li l-komunikazzjoni permezz tal-Bluetooth b'Energija Baxxa (BLE, Bluetooth Low Energy) bejn l-apparati huwa aktar preċiż, u għalhekk aktar adegwat milli l-użu tad-*data* ta' ġeolokalizzazzjoni (il-GNSS/il-GPS, jew id-*data* ta' lokalizzazzjoni ċellulari). Il-BLE jevita l-possibbiltà ta' segwiment (bil-kontra tad-*data* ta' ġeolokalizzazzjoni). Għaldaqstant il-Kummissjoni tirrakkomanda l-użu tad-*data* ta' komunikazzjoni bil-BLE (jew *data* ġġenerata b'teknoloġija ekwivaletti) sabiex tiġi determinata l-qrubija.

Id-*data* dwar il-lokalizzazzjoni ma hijiex meħtieġa għall-finijiet tal-funzjonalitajiet ta' traċċar tal-kuntatt, peress li l-iskop tagħhom mhuwiex li jsegwu l-movimenti tal-individwi jew li jinfurzaw il-preskrizzjonijiet. Barra minn hekk, l-ipproċessar ta' *data* ta' lokalizzazzjoni fil-kuntest tat-traċċar tal-kuntatti ikun diffiċli biex jiġi ġġustifikat fid-dawl tal-prinċipju tal-minimizzazzjoni tad-*data* u jista' johloq kwistjonijiet ta' sigurtà u privatezza. Għal din ir-raġuni l-Kummissjoni tagħti l-parir li ma tintużax *data* ta' lokalizzazzjoni f'dan il-kuntest.

Irrispettivament mill-mezzi tekniċi użati biex tiġi ddeterminata l-qrubija, ma jidherx li huwa meħtieġ li jinżamm il-hin eżatt tal-kuntatt jew il-post (jekk ikunu disponibbli). Madankollu, jista' jkun utli li l-jum ta' kuntatt jinħażen biex ikun magħruf jekk sehħewx kuntatti meta l-persuna żviluppat is-sintomi (jew 48 siegħa qabel <sup>(13)</sup>) u biex il-messaġġ ta' segwitu jiggwida b'pariri dwar għal kemm żmien għandha ssehħ l-awtokwarantina .

Id-*data* dwar il-qrubija jenħtieġ li tiġi ġġenerata u pproċessata biss jekk ikun hemm riskju reali ta' infezzjoni (skont kemm ikun qrib u t-tul ta' hin tal-kuntatt).

Għandu jiġi nnutat li l-ħtieġa u l-proporzjonalità tal-ġbir tad-*data* jiddependu għaldaqstant minn fatturi bħal kemm hemm huma disponibbli faċilitajiet ta' ttestjar b'mod partikolari meta miżuri ta' konfinament kienu diġà ġew ordnati. It-twissija ta' persuni li kienu f'kuntatt mill-qrib ma' persuna infettata tista' ssir b'zewġ modi:

Skont l-ewwel approċċ, twissija titwassal awtomatikament permezz tal-app lill-kuntatti mill-qrib meta l-utent jinnotifika lill-app – bl-approvazzjoni jew il-konferma mill-awtorità tas-saħha, pereżempju permezz ta' kodiċi QR jew TAN – li ġie ttestjat pozittiv (l-ipproċessar decentralizzat). Il-kontenut tal-messaġġ ta' twissija jenħtieġ li preferibbilment jiġi determinat mill-awtorità tas-saħha. Skont it-tieni approċċ, l-identifikaturi temporarji arbitrari jinħażnu fuq server backend miżmum mill-awtorità tas-saħha (is-soluzzjoni permezz ta' server backend). L-utenti ma jistgħux jiġu identifikati direttament permezz ta' din id-*data*. Permezz tal-identifikaturi, l-utenti li kienu f'kuntatt mill-qrib ma' utent ittestjat pozittiv jirċievu twissija fl-apparat tagħhom. Jekk l-awtoritajiet tas-saħha jixtiequ jikkuntattjaw lill-utenti li kienu f'kuntatt mill-qrib ma' persuna infettata ukoll permezz tat-telefon jew ta' SMS, huma jeħtieġu l-kunsens ta' dawn l-utenti li jipprovdnu n-numri tat-telefown tagħhom.

<sup>(13)</sup> Il-persuna infettata hija kontagġjuża 48 siegħa qabel ma jibdew is-sintomi.



### 3.5 Il-limitazzjoni tad-divulgazzjoni/tal-aċċess tad-data

— Il-funzjonalità tal-informazzjoni:

L-ebda informazzjoni mażżuna f'tagħmir terminali u aċċessata minn tagħmir terminali ma tista' tiġi kondiviza mal-awtoritajiet tas-saħħa hlief dik meħtieġa biex ikun hemm il-funzjonalità tal-informazzjoni. Peress li din il-funzjonalità tipprovdni biss għall-mezzi ta' komunikazzjoni, l-awtoritajiet tas-saħħa ma jkollhomx aċċess għal xi *data* oħra.

— Il-funzjonalità tal-awtodijanjożi u tat-telemedicina:

Il-funzjonalità tal-awtodijanjożi tista' tkun utli għall-Istati Membri biex jiggwidaw liċ-ċittadini dwar jekk għandhomx jiġu testjati, jipprovdni informazzjoni dwar l-iżolament u meta u kif jaċċessaw il-kura tas-saħħa b'mod partikolari għal gruppi friskju. Din il-funzjonalità tista' wkoll tikkomplementa s-sorveljanza tal-kura primarja u tgħin biex nifhmu x'inhuma r-rati ta' infezzjoni tal-COVID-19 fil-popolazzjoni. Għalhekk, jista' jiġi deċiż li l-awtoritajiet tas-saħħa responsabbli u l-awtoritajiet epidemjoloġiċi nazzjonali jenħtieġ li jkollhom aċċess għall-informazzjoni pprovduta mill-pazjent. L-ECDC jista' jirċievi *data* aggregata minn awtoritajiet nazzjonali għas-sorveljanza epidemjoloġika.

Jekk issir l-għażla li jithalla li jsir kuntatt mal-uffiċjali tas-saħħa aktar milli mill-app stess biss, l-iżvelar tan-numru tat-telefown tal-utenti tal-apps lill-awtoritajiet tas-saħħa nazzjonali mbagħad ikun meħtieġ ukoll.

— Il-funzjonalità ta' traċċar tal-kuntatti u ta' twissija:

— Id-*data* tal-persuna infettata

L-apps jiggeneraw identifikaturi effimeri tat-telefowns li jkunu f'kuntatt mal-utent u li huma ġestiti b'mod psewdokawwali u modifikati perjodikament. Opzjoni waħda hija li l-identifikaturi jinħażnu fl-apparat tal-utent (l-hekk imsejjah ipproċessar decentralizzati). Għażla oħra tista' tipprevedi li dawn l-identifikaturi arbitrari jinħażnu fuq is-server li għandhom aċċess għalih l-awtoritajiet tas-saħħa (l-hekk imsejja s-soluzzjoni tas-server backend). Is-soluzzjoni decentralizzata hija aktar konformi mal-prinċipju ta' minimizzazzjoni. L-awtoritajiet tas-saħħa jenħtieġ li jkollhom aċċess biss għal *data* dwar il-grubija mill-apparat ta' persuna infettata, sabiex huma jkunu jistgħu jikkuntattjaw lill-persuni friskju ta' infezzjoni.

Din id-*data* se tkun disponibbli biss għall-awtoritajiet tas-saħħa wara li l-persuna infettata (wara li tkun ġiet ittestjata) b'mod proattiv taqsam din id-*data* magħhom.

Il-persuna infettata ma għandhiex tkun infurmata dwar l-identità tal-persuni li magħhom hija kienet f'kuntatt potenzjalment epidemjoloġiku rilevanti u li se jkunu mgħarrfa.

— Id-*data* tal-persuni li kienu f'kuntatt (epidemjoloġiku) mal-persuna infettata

L-identità tal-persuna infettata jenħtieġ li ma tiġix żvelata lill-persuni li magħhom kienet f'kuntatt epidemjoloġiku. Huwa biżżejjed li jiġi kkomunikat lilhom il-fatt li huma kienu f'kuntatt epidemjoloġiku ma' persuna infettata matul l-aħħar 16-il jum. Kif innotat hawn fuq, id-*data* dwar il-ħin u l-post ta' tali kuntatti jenħtieġ li ma jiġix mażżun. Għalhekk la huwa meħtieġ u lanqas possibbli li din id-*data* tiġi kkomunikata.

Għat-traċċar tal-kuntatti epidemjoloġiċi ta' utent tal-app elettronika meta dan jinstab li huwa infettat, l-awtoritajiet tas-saħħa nazzjonali jenħtieġ li jiġu infurmati biss dwar l-identifikatur tal-persuna li miegħu l-persuna infettata kienet ilha f'kuntatt epidemjoloġiku sa minn 48 siegħa qabel ma bdew is-sintomi u sa 14-il jum wara li bdew tas-sintomi, abbażi tal-grubija u t-tul ta' ħin tal-kuntatt.

L-ECDC jista' jirċievi *data* aggregata dwar it-traċċar tal-kuntatti mill-awtoritajiet nazzjonali għas-sorveljanza epidemjoloġika rigward l-indikaturi definiti b'kollaborazzjoni mal-Istati Membri.

### 3.6 Nipprevedu finijiet preċiżi ta' pproċessar

Il-baži ġuridika (il-liġi tal-Unjoni jew tal-Istati Membri) jenħtieġ li tipprevedi għall-finijiet tal-ipproċessar. Il-fini jenħtieġ li jkun speċifiku, sabiex ma jkun hemm l-ebda dubju dwar liema tip ta' *data* personali hija meħtieġa li tiġi pproċessata biex jinkiseb l-għan mixtieq b'mod esplicitu. .

Il-fini(jiet) preċiż(i) jiddependi/jiddependu fuq il-funzjonalitajiet tal-app. Jista' jkun hemm diversi għanijiet għal kull funzjonalità tal-app. Sabiex l-individwi jkollhom il-kontroll totali tad-*data* tagħhom, il-Kummissjoni tirrakkomanda li ma jiġux raggruppati funzjonalitajiet differenti. Fi kwalunkwe każ, l-individwu jenħtieġ li jkollu l-possibbiltà li jagħzel bejn funzjonalitajiet differenti li kull waħda jkollha għan separat.

Il-Kummissjoni tagħti parir kontra l-użu tad-*data* miġbura bil-kundizzjonijiet ta' hawn fuq għal skopijiet oħra hliet biex tiġi miġġielda l-COVID-19. Jekk l-għanijiet bħar-riċerka xjentifika u l-istatistika jkunu neċessarji, dawn jenhtieg li jiġu inklużi fil-lista originali tal-finijiet u jiġu kkomunikati b'mod ċar lill-utenti.

— Il-funzjonalità tal-informazzjoni:

L-għan ta' din il-funzjonalità huwa l-għoti ta' informazzjoni li hija rilevanti mill-perspettiva tal-awtoritajiet tas-saħha fil-kuntest tal-kriżi.

— Il-funzjonalità tal-awtodijanjozi u tat-telemedicina:

Il-funzjonalità tal-awtodijanjozi tista' tipprovi indikazzjoni ta' liema proporzjon ta' individwi li jirrapportaw sintomi li jaqblu ma' COVID-19 huma effettivament infettati (pereż. bl-iswabbing u billi jiġi ttestjat numru każwali ta' individwi bit-tali sintomi, jekk hemm il-kapaċità biex dan isehh). Din l-identifikazzjoni tal-fini jenhtieg li tagħmilha ċara li d-*data* personali dwar is-saħha se tiġi pproċessata biex (i) tipprovi lill-individwu l-possibbiltà li jagħmel awtoanalizi abbażi ta' gabra ta' mistoqsijiet li jsiru, jekk żviluppa s-sintomi tal-COVID-19, jew (ii) biex jikseb parir mediku jekk ikun żviluppa s-sintomi tal-COVID-19.

— Il-funzjonalità ta' traċċar tal-kuntatti u ta' twissija:

Is-sempliċi indikazzjoni ta' fini, "il-prevenzjoni ta' aktar infezzjonijiet tal-COVID-19" mhijiex speċifika biżżejjed. F'dan il-każ, il-Kummissjoni tirrakkomanda li jkun speċifikat aktar il-fini(jiet) abbażi ta' dawn il-linji: "iż-zamma tal-kuntatti tal-persuni li jużaw l-app u li setgħu kienu esposti għall-infezzjoni tal-COVID-19, sabiex jiu mgharrfa n-nies li setgħu kienu potenzjalment infettati".

### 3.7 L-iffissar ta' limiti stretti għall-hżin tad-*data*

Il-prinċipju tal-limitazzjoni tal-hżin jirrikjedi li d-*data* personali ma tistax tinzamm għal żmien itwal milli mehtieg. L-iskedi ta' żmien jenhtieg li jkunu bbażati fuq ir-rilevanza medika (skont l-iskop tal-app: il-perjodu ta' inkubazzjoni, eċċ.) kif ukoll it-tul ta' żmien realistiku sabiex jittiehdu l-passi amministrattivi jekk ikun hemm bżonn.

— Il-funzjonalità tal-informazzjoni:

Jekk tingabar xi *data* waqt l-installazzjoni ta' din il-funzjonalità, din jenhtieg li tithassar immedjatament. Ma hemm l-ebda ġustifikazzjoni biex *data* bħal din tinzamm.

— Il-funzjonalità tal-awtodijanjozi u tat-telemedicina:

Din id-*data* jenhtieg li tithassar mill-awtoritajiet tas-saħha wara l-massimu ta' xahar (il-perjodu ta' inkubazzjoni u xi margini) jew wara li l-persuna tkun giet ittestjata u r-riżultat ikun negattiv. L-awtoritajiet tas-saħha jistgħu jzommu d-*data* għal perjodi itwal dment li din tkun f'forma anonima għar-rapporti dwar is-sorveljanza u għar-riċerka.

— Il-funzjonalità ta' traċċar tal-kuntatti u ta' twissija:

Id-*data* dwar il-qrubija jenhtieg li tithassar hekk kif ma tkunx aktar mehtieġa biex jiġu mgharrfa l-individwi. Dan għandu jkun il-każ wara l-massimu ta' xahar (il-perjodu ta' inkubazzjoni u xi margini) jew wara li l-persuna tkun giet ittestjata u r-riżultat ikun negattiv. L-awtoritajiet tas-saħha jistgħu jzommu d-*data* dwar il-qrubija għal żmien itwal dment li din tkun f'forma anonima għar-rapporti dwar is-sorveljanza u għar-riċerka.

Id-*data* jenhtieg li tinhażen fuq l-apparat tal-utent u għandha tittella' fuq is-server disponibbli għall-awtoritajiet tas-saħha, meta tintgħażel din l-opzjon, id-*data* li tkun giet ikkomunikata mill-utenti u dik li tkun mehtieġa biex jiġi ssodisfat dan l-iskop biss (jiġifieri tittella' biss fis-server id-*data* tal-"kuntatti mill-qrib" ta' persuna li tkun rriżultat pożittiva għall-infezzjoni tal-COVID-19).

### 3.8 L-iżgurar tas-sigurtà tad-*data*

Il-Kummissjoni tirrakkomanda li d-*data* għandha tinhażen fuq it-tagħmir terminali tal-individwu f'forma kriptata bl-użu ta' tekniki kriptografiki tal-ogħla livell. F'każ li d-*data* tinhażen f'server ċentrali, l-aċċess, inkluż l-aċċess amministrattiv għal dan is-server, jenhtieg li jiġi rreġistrat.

Id-*data* dwar il-qrubija jenhtieg li tiġi ġġenerata u maħżuna fuq l-apparat terminali tal-individwu biss, f'format kriptat u psewdonimizzat. Sabiex jiġi żgurat li t-traċċar minn partijiet terzi jkun eskluż, l-attivazzjoni tal-Bluetooth jenhtieg li tkun possibbli mingħajr ma jkun hemm bżonn li jiġu attivati servizzi oħra ta' lokalizzazzjoni.

Waqt il-ġbir tad-*data* dwar il-qrubija permezz tal-BLE huwa preferibbli li jinholqu u jinhażnu regolarment l-IDs tal-utent temporanji li jinbidlu regolarment minflok ma tinhażen effettivament l-ID tal-apparat innifsu. Din il-miżura tipprovi protezzjoni addizzjonali kontra s-smiġh bil-moħbi u segwiment mill-hackers u għaldaqstant tagħmel l-identifikazzjoni tal-individwi aktar diffiċli.

Il-Kummissjoni tirrakkomanda li l-kodiċi tas-sors tal-app jenhtieg li jkun pubbliku u disponibbli għal rieżami.

Jistgħu jiġu previsti miżuri addizzjonali biex tiġi żgurata d-*data* pproċessata, b'mod partikolari bit-tħassir awtomatiku jew bl-anonimizzazzjoni tad-*data* wara ċertu żmien. B'mod generali, il-grad ta' sigurtà jenhtieg li jaqbel mal-ammont u mas-sensittività tad-*data* personali pproċessata.

It-trażmissjonijiet kollha mill-apparat personali lill-awtoritajiet tas-saħħa nazzjonali jenhtieg li jkunu kriptati.

Meta l-leġislazzjoni nazzjonali tipprevedi li d-*data* personali miġbura tista' tiġi pproċessata wkoll għal finijiet ta' riċerka xjentifika, jenhtieg li fil-prinċipju tiġi l-psewdonimizzata.

### 3.9 L-iżgurar tal-preċiżjoni tad-*data*

L-iżgurar tal-preċiżjoni tad-*data* personali pproċessata mhuwiex biss prerekwiżit għall-effiċjenza tal-app iżda huwa wkoll rekwiżit skont il-leġislazzjoni dwar il-protezzjoni tad-*data* personali.

F'dan il-kuntest, l-iżgurar tal-preċiżjoni tal-informazzjoni dwar jekk sarx kuntatt ma' persuna infettata (id-distanza epidemjoloġika u t-tul tal-ħin) huwa essenzjali sabiex jiġi minimizzat ir-riskju li jkun hemm riżultati pożittivi foloz. Dan jenhtieg li jindirizza ix-xenarji ta' meta żewġ utenti tal-apps ikunu f'kuntatt fit-triq, fit-trasport pubbliku jew f'bini. Mhuwiex probabbli li l-użu tad-*data* ta' lokalizzazzjoni bbażata fuq in-netwerks tat-telefowns ċellulari jkun preċiż biżżejjed għal dan.

Għalhekk huwa rakkomandat li wiehed joqgħod fuq teknoloġiji li jippermettu valutazzjoni aktar preċiża tal-kuntatt (bħall-Bluetooth).

### 3.10 L-involviment tal-awtoritajiet tal-protezzjoni tad-*data*

L-Awtoritajiet tal-Protezzjoni tad-*Data* jenhtieg li jkunu involuti bis-shiħ u kkonsultati fil-kuntest tal-iżvilupp tal-app u għandhom jirrieżaminaw il-varar tagħha. Minħabba li l-i-proċessar tad-*data* fil-kuntest tal-applikazzjoni jikkwalifika bħala pproċessar fuq skala kbira ta' kategoriji speċjali ta' *data* (id-*data* dwar is-saħħa), il-Kummissjoni tiġbed l-attenzjoni għall-Artikolu 35 tal-GDPR dwar il-valutazzjoni tal-impatt fuq il-protezzjoni tad-*data*.

---



ISSN 1977-0987 (edizzjoni elettronika)  
ISSN 1725-5198 (edizzjoni stampata)



**L-Uffiċċju tal-Pubblikazzjonijiet tal-Unjoni Ewropea**  
2985 Il-Lussemburgu  
IL-LUSSEMBURGU

**MT**